

Commission paritaire des constructions métallique,  
mécanique et électrique

Paritair Comité voor de metaal-, mechanische- en  
elektrische bouw

Convention collective de travail du  
17 septembre 2001

Collectieve arbeidsovereenkomst van  
17 september 2001

Formation professionnelle dans la province du  
Hainaut

Beroepsopleiding in de provincie Henegouwen

### CHAPITRE Ier. *Champ d'application*

### HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises de la province du Hainaut ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen gevestigd in de provincie Henegouwen, welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par :

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt verstaan onder:

1. La "C.C.T." : la convention collective de travail.

1. de "C.A.O.": de collectieve arbeidsovereenkomst.

2. La "région de Charleroi", la région constituée par:

2. de "région de Charleroi", de regio bestaande uit:

- l'arrondissement administratif de Charleroi, à l'exception des communes de Chapelle-lez-Herlaimont, Trazegnies, Gouy-lez-Piéton, Manage, Morlanwelz, Seneffe, Haine-Saint-Pierre (partie maintenant de La Louvière);

- het administratief arrondissement Charleroi, met uitzondering van de gemeenten Chapelle-lez-Herlaimont, Trazegnies, Gouy-lez-Piéton, Manage, Morlanwelz, Seneffe, Haine-Saint-Pierre (nu gedeelte van La Louvière);

- l'arrondissement administratif de Thuin, à l'exception des communes de Anderlues, Binche, Grand-Reng, Estinnes, Lobbes, Merbes-le-Château et Merbes-SainteMarie.

- het administratief arrondissement Thuin, met uitzondering van de gemeenten Anderlues, Binche, Grand-Reng, Estinnes, Lobbes, Merbes-le-Château en Merbes-Sainte-Marie.

3. La "région du Centre" : la région constituée par les communes suivantes : Anderlues, Binche, Braine-le-Comte, Chapelle-lez-Herlaimont, Trazegnies et Gouy-lez-Piéton, communes fusionnées entre autres en la nouvelle commune de Courcelles, Ecaussinnes, Enghien, Grand-Reng, commune fusionnée entre autres en la nouvelle commune d'Erquelines, Estinnes, La Louvière, Le Roeulx, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château et Merbes-Ste-Marie, communes fusionnées entre autres en la nouvelle commune de Merbes-le-Château, VillersSt-Ghislain et Havré, communes fusionnées entre autres en la nouvelle commune de Mons, Morlanwelz, Seneffe, Silly, Thoricourt et Bassily, communes fusionnées entre autres en la nouvelle commune de Silly et Soignies,

3. de "région du Centre" : de regio samengesteld uit de volgende gemeenten : Anderlues, Binche, Braine-le-Comte, Chapelle-lez-Herlaimont, Trazegnies et Gouy-lez-Piéton gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Courcelles, Ecaussinnes, Enghien, Grand-Reng, gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Erquelines, Estinnes, La Louvière, Le Roeulx, Lobbes, Manage, Merbes-le-Château en Merbes-Ste-Marie, gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Merbes-le-Château, VillersSt-Ghislain et Havré, gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Bergen, Morlanwelz, Seneffe, Silly, Thoricourt et Bassily, gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Silly en Soignies, Horrues,

Horrues, Naast et Thieusies, communes fusionnées entre autres en la nouvelle commune de Soignies.

4. La "région de Mons -Borinage" : le territoire de l'arrondissement administratif de Mons, à l'exception des communes de Villers -St -Ghislain et Havré.

5. La "région du Hainaut- Occidental" : les arrondissements administratifs de Ath, Tournai et Mouscron et le canton judiciaire de Lessines.

6. "O.N.S.S." : l'Office national de sécurité sociale.

7. "A.S.B.L." : l'association sans but lucratif.

8. " Les ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

9. " La Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique" délègue ses pouvoirs à la Section paritaire régionale des ouvriers des fabrications métalliques de la province du Hainaut.

## CHAPITRE II. *Cotisation de solidarité*

Art. 3. Les organisations signataires de la présente convention collective de travail, partageant pleinement le même souci de promouvoir la formation professionnelle dans la province du Hainaut, mais également dans la province de Namur, et plus particulièrement dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique de ces provinces, décide d'élargir l'association sans but lucratif dénommée "Institut de Formation du Métal -Hainaut", en abrégé "I.F.M.H.", à la province de Namur. La nouvelle dénomination de l'association devient dès lors "Institut de Formation du Métal -Hainaut - Namur", en abrégé "I.F.M.H.N."

Cette association est gérée par un conseil d'administration paritaire.

Art. 4. Cette association sans but lucratif a principalement pour objet de définir la politique en matière de formation professionnelle dans le secteur des constructions métallique, mécanique et électrique de la province du Hainaut et de Namur;

de déterminer les moyens disponibles par convention ou l'utilisation des réserves, à la mise en œuvre de cette politique;

Naast et Thieusies, gefusioneerde gemeenten onder andere in de nieuwe gemeente Soignies.

4. de "région de Mons-Borinage" : het territorium van het administratief arrondissement Bergen, met uitzondering van de gemeenten Villers -St -Ghislain en Havré.

5. de "région du Hainaut- Occidental" : de administratieve arrondissementen Aat, Doornik en Moeskroen en het gerechtelijk arrondissement Lessen.

6. "RSZ" : Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

7. "VZW" : Vereniging zonder winstoogmerk.

8. "De arbeiders" : de werklieden en werksters.

9. "Het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw" draagt haar bevoegdheden over aan de gewestelijke paritaire sectie voor de metaalbouw van de provincie Henegouwen.

## HOOFDSTUK II. *Solidariteitsbijdrage*

Art. 3. De ondertekenende organisaties van deze collectieve arbeidsovereenkomst, die volledig dezelfde zorg delen om de beroepsopleiding in de provincie Henegouwen, maar ook in de provincie Namen, te bevorderen, en meer bepaald in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw van deze provincies, beslissen de vereniging zonder winstoogmerk genaamd "Institut de Formation du Métal - Hainaut", afgekort "I.F.M.H." uit te breiden tot de provincie Namen. De nieuwe benaming van de vereniging wordt dan "Institut de Formation du Métal - Hainaut - Namur", afgekort "I.F.M.H.N."

Deze vereniging wordt beheerd door een paritaire raad van beheer.

Art. 4. Deze vereniging zonder winstoogmerk heeft hoofdzakelijk als doel het beleid inzake beroepsopleiding te definiëren in de sector van de metaal-, machine- en elektrische bouw in de provincies Henegouwen en Namen;

de beschikbare middelen te bepalen bij overeenkomst of het gebruik van de reserves, bij de uitvoering van dit beleid;

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

28-09-2001

19-10-2001

NR.  
N°

54236 / 16 / 110

de définir la nature des relations avec les autres organismes de formation, de fixer l'utilisation des ressources provinciales destinées à l'application de la politique de formation;

de donner des compléments de formation à des jeunes travailleurs qualifiés, demandeurs d'emploi, dans des disciplines intéressant les entreprises, éventuellement avec l'appui de l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREM), de l'enseignement de promotion sociale et celui des entreprises disposant de moyens de formation adéquats ainsi que de tous organismes poursuivant un objet similaire;

d'apporter sa collaboration, si elle est souhaitée, à des projets pédagogiques élaborés par les divers réseaux d'enseignement dans l'hypothèse où ces projets peuvent intéresser les entreprises du secteur.

Art. 5 Les entreprises, auxquelles la présente convention collective de travail s'applique, verseront trimestriellement à l'A.S.B.L. "I.F.M.H.N.", à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2001, une cotisation égale à :

- 0,2 p.c. du total des rémunérations brutes déclarées (108 p.c.) à l'O.N.S.S. et des cotisations patronales à cet organisme, en ce qui concerne les entreprises de la région de Charleroi;

- 1,2 p.c. du total des rémunérations brutes déclarées (108 p.c.) à l'O.N.S.S., en ce qui concerne les entreprises de la région du Centre;

- 0,5 p.c. du total des rémunérations brutes déclarées (108 p.c.) à l'O.N.S.S. et des cotisations patronales à cet organisme, en ce qui concerne les entreprises de la région de Mons-Borinage.

Art. 6. La partie du produit de la cotisation, appelée par le Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques, pour les groupes à risques, revenant aux fonds régionaux de formation, sera versée à l'A.S.B.L. "I.F.M.H.N.".

de aard van de relaties met de andere opleidingsorganismen te bepalen, het gebruik vast te leggen van de provinciale middelen voor de toepassing van het vormingsbeleid;

het geven van bijkomende vorming aan de jonge geschoolde werknemers, werklozen, in de disciplines die de bedrijven interesseren, eventueel met de steun van "l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREM), van het onderwijs voor sociale promotie en die van de ondernemingen die over geschikte vormingsmiddelen beschikt, evenals van elk organisme dat een zelfde doel nastreeft;

indien nodig, medewerking te verlenen aan de pedagogische projecten uitgewerkt door de verschillende onderwijsnetten in de veronderstelling dat deze projecten de ondernemingen van de sector kunnen interesseren.

Art. 5. De ondernemingen waarop deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing is zullen driemaandelijks aan de VZW « I.F.M.H.N. », vanaf 1 oktober 2001, een bijdrage storten gelijk aan :

- 0,2 pct. van het totaal van de brutolonen aangegeven (108 pct.) bij de R.S.Z. en van de werkgeversbijdragen aan dit organisme, wat de ondernemingen betreft van de « région de Charleroi »;

- 1,2 pct. van het totaal van de brutolonen aangegeven (108 pct.) bij de R.S.Z., wat de ondernemingen betreft van de "région du Centre",

- 0,5 pct. van het totaal van de brutolonen aangegeven (108 pct.) bij de R.S.Z. en van de werkgeversbijdragen aan dit organisme, wat de ondernemingen betreft van de "région de Mons-Borinage".

Art. 6. Het gedeelte van het product van de bijdrage, bestemd voor het Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid, voor de risicogroepen, dat toebehoort aan de regionale opleidingsfondsen, zal gestort worden aan de VZW "I.F.M.H.N.".

CHAPITRE III. *Durée de la convention*

Art. 7. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1er octobre 2001.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de six mois notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

HOOFDSTUK III. *Duur van de overeenkomst*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd en wordt van kracht op 1 oktober 2001.

Zij kan worden opgezegd door één van de partijen, met een opzeggingstermijn van ~~de~~<sup>zes</sup> maanden, via een ter post aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, mechanische- en elektrische bouw.